

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 29

Fylke: Sogn og Fjordane

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Hornindal

Emne: Julenisse,

Bygdelag: Nordstranden

Oppskr. av: Rasmus Navelaker,

Gard: Navelaker

(adresse): Hornindal

G.nr. 9 Br.nr. 5

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1. Naumet nisse eller dverg er kjent her i bygda. Bestemor Pernille Mathisdr. Gausemel 1816-1898 g. ofte som gjeste i Hjortebalen. Ho høyrde nissen eller dvergen banke på smieskedet borti elva Hjortebøla, det var innder store steinar der. Felva fann der feik Kauba Kjessteinar, det var dvergsmiesteinar.
- Nissen som julenisse kom her med Jenseus lesebok. Elles var det Kyrkjesonnan Edward Jenson kiljedal 1853-1914, frå havist i Sogn, og Friskule- og Folkehøgskulestyrar Hakon Gunnarson Åsvejen 1862-1919, frå Åsen i Løv Trøndelag, som kom her, kiljedal 1887, Åsvejen same året. Han vart her berre 4 år, kiljedal til sin død. Dei tok til med juletre i skuleau for borna. Vi sjuka og nissen seg, hos kiljedal delte han eple til borna, hos Åsvejen penskaft, linjalar m.m. Eg har enda ei lita pen viskje av blick til å beri i veste lommen. Den fekk eg på ein julefest hos nissen 1888.
2. Julenissen kjem med sakene sine i ein sekk på ryggen. Det vert stillt om juletreet, når han kjem inn borti og stavar seg fram. So jublar borna, somme flokkar seg om honom, dei fleste set seg rolege på bekkjene og ventar på at han kjem til dei. Og borna får eple eller appelsiner, og nissen får takk, og gode ønskjer på veggen ut i snøen -, og sjø att til appel- simlaute.
3. Kjøn, det kan vere ein vovstør ein, eller ein liten, helst av dei i konfirmasjonsalder - gut eller jente, som er nisse. Det må vere, som det høver.

2

- 4 Oftast har eg sett nissen i kuebåkse og kvite sokkar og låge sko, Er det ikkje kuebåkse, so er bûksa bunda opp med band i huse-
bandskad. Groja kan vere kvit eller svart, men for aursiktet er
maske med svarde augebruner, raude kinner og kvitt, laugt
skjegg. Nes over skallen raud topphûne.
- 5 Maske kan vere heime laga av tynnt skinn med pålima skjegg
og augebruner, og skitue kjakar. Men helst er ho kjøpt papir-
maske.
- 6 Julebåkken og julegeita bråtte ikkje maske. Dei helst seg
ei tid före jul opp på, i eller under haurane ovanfor husa.
Dei kom normare for kvar dag jula noorma seg. Far hadde
kvar haust og vinter kjøpt heim veddinge på snøfôra,
dringeu låg ut for skjikkjebora på tîmet. Vi smågutane måt-
te vere flittige og hogge veden inn i skjikkja, so han var
innhoggen til juleafta. Vart veddringeu liggjande òke med
jula, kom julebåkken og julegeita og gøymde seg i dringeu og
låg der og våla og skreik og úroa foelket.
- 7 Julebåkken delte aldri ut gåver. Det var jaunt ein han kledd i
mannsklode, og ei ho i kvinneklode, med kola aursikt, so dei var
úkjennelige. So hadde dei skinntrôjer på, eller ein skinnfelb
over seg, denne vart boren oppe med ei trekleuft med horn
på, horn som stekelen var or.
- 8 So kom dei, julebåkken og julegeita, for bora juleafta, fannu ei
ôlskål og skjever der, drakk og åt. Gjekk gjerne og inn i stova,
vilde ha meir heimebrygg, men måtte straks gå sin veg.
Dei snakka like og úkjennelig, borna kom fram att or kros-
ne når dei var fjerne, dei var redde for dei. $\frac{29}{3}$ 5.4.

5965